



安全理事会

Distr.
GENERALS/25854
27 May 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1993年5月27日

克罗地亚常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

我要通知你，克罗地亚共和国境内联合国保护区内的当地塞尔维亚领袖再次破坏已经同克罗地亚政府建立的对话。托普斯科会议(在联保部队主持下克罗地亚代表团同塞尔维亚代表团于5月18日在托普斯科镇举行)的积极成果受到严重破坏，因为塞尔维亚一方不愿意继续进行旨在使联保区局势恢复正常对话。

塞尔维亚一方拒绝签署关于停止一切敌对活动的协议，该协议原定于1993年5月20日当地时间12时起生效。虽然在托普斯科已经同意，双方将继续于5月26日在萨格勒布举行会议，但由于塞尔维亚代表没有露面，以致使进展中的和平倡议陷于停顿。

我们要表明克罗地亚政府仍然随时准备同联保区内塞尔维亚居民的代表进行对话，我们真诚地希望联保区最终能够逐步同共和国的其他地区合而为一。在这方面，克罗地亚设立了一个克罗地亚-塞尔维亚关系正常化政府委员会，该委员会曾于5月3日举行第一次会议。尽管如此，但联保区内的激进塞尔维亚人目前仍然拒绝同克罗地亚政府合作。上述委员会将继续作出坚决努力，致力克服自塞尔维亚侵略克罗地亚共和国以来所发生的问题。

克罗地亚政府准备采取一切必要措施，恢复同克罗地亚境内塞尔维亚居民的正常关系，特别是处理保护人权和少数权利的问题。克罗地亚将继续推行其严格遵循

93-31351 270593 270593

280593

安全理事会各项有关决议的政策，特别是第815(1993)号决议，其中指出，“联保区是克罗地亚共和国领土的整体部分”。联保区问题最终持久的解决办法框架已经在秘书长S/25777号报告第11段内加以强调，其中特别指出“克罗地亚国家的主权和完整必须受到尊重”，以及“克罗地亚境内的塞尔维亚居民必须能够在国境内感到安全”。

我们认为，国际社会不大愿意立即开始执行安全理事会关于克罗地亚共和国和波斯尼亚-黑塞哥维那共和国领土的所有有关决议，这正在向这些共和国占领区内好战的自封为塞尔维亚的领导人，同时也向塞尔维亚发出了错误的信号。因此，我们看到了塞尔维亚一方又发出了好战的号召，例如，贝尔格莱德当局拒绝遵循已经接受的倡议，即在塞尔维亚和波斯尼亚-黑塞哥维那共和国之间的边界上派驻国际监测员。因此，克罗地亚要求采取坚决措施，恢复整个区域的和平与稳定。克罗地亚政府同克罗地亚境内塞尔维亚居民的和平对话是这一进程的主要部分，但无论如何决不能因此而危及克罗地亚共和国的主权和领土完整。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

马里奥·诺比洛博士(签名)

- - - - -